

# GRADIVA

## INTERNATIONAL JOURNAL OF ITALIAN POETRY

Editor-in-Chief: LUIGI FONTANELLA • Associate Editor: MICHAEL PALMA

Managing Editors: IRENE MARCHEGIANI, SYLVIA MORANDINA

Assistant to the Editor: MICHELE GIUA

cm 14,5 × 21 - ISSN 0363-8057

• N. 54 - FALL 2018 •

### ITALIAN POETRY

Tomaso Kemeny, *Il sigaro* (poesia autografa) Silvio Aman, *Biografia, Notturmo, Le fate vegetali* Alberto Anelli, Tre poesie da *Neve pensata* • Giacomo Cerrai, *Soggetto uno, Ma io non c'era, I fiori gialli, Mi domando* • Antonio Di Mauro, *Diario clinico* (con una Nota di Maurizio Cucchi) • Vincenzo Di Oronzo, *La trama di Godot, La ragazza del pullman, Una città di occhi* • Monica Martinelli, *Scivolano a margine i ricordi, Le rovine mi proteggono, Voci senza volto* (Translations by KatrineFidorra)

### ESSAYS & NOTES

Omaggio a Mario Lucrezio Reali (9 ottobre 1939 - 7 dicembre 2017) Scritti di Paola Brianti, Alessandro Carrera, Fabrizio Dall'Aglio, Paolo Lagazzi, Irene Marchegiani. Testimonianze di Andrea Reali e Nicholas Rzhovsky. Nota di poetica dell'Autore e l'ultima poesia pubblicata da M. L. Reali (traduzione di Irene Marchegiani) • Luigi Fontanella, *Sulla poesia di Giancarlo Pontiggia. Una lettura progressiva* • Enza Silvestrini, *Filippo Strumia. La nostalgia delle cose* • Claudia Di Fonzo, *A proposito di poesia contemporanea e gnosi*

### INTERMEZZO

Maria Rita Bozzetti, *Nel campo del riposo, Mattina di mare* • Valentina Casadei, *Quella camicetta di lino rossa, Quando mi avvicino, Ogni strada percorsa* • Ester Cecere, *Angusto infinito, La biscaglina, Volevi entrare dal camino* Sergio D'Amaro, *La fiamma di Apollo, Deserto, Fuochi d'artificio* Francesco Margani, *Quattro poesie da Nell'ora chiara che tutto accoglie* Lucia Stefanelli Cervelli, *Ampio respiro percorre l'universo, Il cardellino, Il passero*

### TRANSLATIONS

Marguerite Yourcenar e i *Tableaux Florentins* • (a cura di Maria Francesca Gallifante e Amalia Ciardi Duprè) • Robert Louis Stevenson e Michael Palma (a cura di Luigi Fontanella)

### POETS & POETICS

Alessandro Carrera, *Trecanzoni/Three Songs* (Translations by the Author and Emily Martolini)

### SEMINA LUMINA (a cura di Giancarlo Pontiggia)

Pietro Montorfani

### I LUOGHI DELLA POESIA (a cura di Ivano Mugnaini)

*Primo Levi: La discesa negli inferi senza un vero ritorno*

### REVIEWS • LIBRIDINE (a cura di Luigi Fontanella) • CONTRIBUTORS

SUBSCRIPTION RATES 2018 (TWO ISSUES) / ABBONAMENTO ANNUALE 2017 (DUE FASCICOLI)

Privates and Institutions / Privati e istituzioni

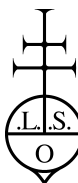
€ 57,00 / \$ 73,00 • Two years / Biennale: € 94,00 / \$ 120,00

Current issue / Fascicolo singolo € 31,00 / \$ 42,00

CASA EDITRICE

Casella postale 66 • 50123 Firenze  
periodici@olschki.it • info@olschki.it

Tel. (+39) 055.65.30.684



LEO S. OLSCHKI

P.O. Box 66 • 50123 Firenze Italy  
periodici@olschki.it • www.olschki.it

Fax (+39) 055.65.30.214